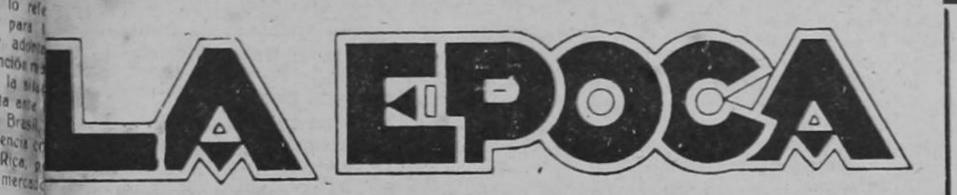
# Los compatriotas que se encuentran fuera "le NICARAGUA, son exilados voluntarios".

e dice el Presidente de Nicaragua, Gral. Somoza al Presho. R. de J. Valenciano)



NA TO IV

San José, Costa Rica, Domingo 14 de Noviembre de 1937

No. 337

En sus origenes el comunismo repudiaba de manera violenta los principios de la democracia y libertad. Ambos eran disfraces de la diciadura burguesa. Pero apenas iniciada la compaña antifascisla, los marxistas en las distintas naciones burguesas en que actuan, se convierten en defensores apasionados de las »libertades públicas y de la democracia». Ligas antifascistas, etc. son otros tantos comouflages oconsejados por Lenin como excusa: de sus ciaudicaciones.

JOSÉ VASCONCELOS

o de S ¡Cuantas veces hemos oído decir: "Las masas ya no son de la esia! Se las encuentra en los estadios, en los cinematografos, las plazas, convocadas para las grandes manifestaciones of:-

del ca l'Pensaremos que los pueblos se alejan definitivamente de la

SMOS CAS MASAS ESTAN AUN CON LA IGLESIA

Veamos panoramicamente todas las iglesias del mundo: los domingos se llenan de bote en bote. Recordemos jos Congre--(PASA a la página 8)

# masas y la Iglesia Estados Unidos cooperará en la mediación entre Haití y Santo Domingo

WASHINGTON, 13 UP. - Elitorio dominicano, ocurridas presidente Vincent de la repú. blica de Haiti solicito a Estados Unidos, México y Cuba que ofrecieran sus buenos oficios paentre los gobiernos de Haiti y Santo Domingo. La solicitud he teamericano. De fuentes muy la crisis en las relaciones entre amtas naciones provocada por lo que los funcionarios haitianos caracterizaron como "matanzas en gran escala" de ciudadanos haitianos domiciliados en terri-

principios del mes de octubre. cooperarán en el arreglo del in La solicitud del presidente de Haiti llegó a la casa blanca hoy. y en los circulos bien informa\_ ra arreglar la disputa surgida dos se considera segura la acep modo informal en el sentido de tación de parte del gobierno nor cha por Haiti es el resultado de autorizadas se ha sabido de que lucionar la disputa por la via México y Cuba ya convinieron

a en ofrecer sus buenos oficios y cidente. Informes de la capital dominicana aseguran que el presidente Trujil o se expresó de que aceptará los buenos oficios de los Estados Unidos para sodiplomatica

# quiparados los sueldos de los jefes poy agentes de toda

ofundabre el proyecto de presuuler desto para 1938, la comisión para ctaminadora propone una mes jeses políticos y agentes de publica en toda la República. 1934 gunos venían ganando más lecan de otros. y la comisión conbiblidero injusta la medida por lo me ha propuesto la de nivemission de las doraciones.

stall miento de su misión oficial. Al efecto, la secretaria de fo-muelle de Quepos.

esupuesto en su dictamen otros sueldos del presupuesto criterio ha surgido importantes y al proponerla al congreso a- modificaciones al proyecto de lepartes En su dictamen al Congreso duce las razones que tiene pa- presupuesto nacional.

la Comisión de norma en lo que se refiere a ra ellos. De acuerdo con ese

### Realizará el Ejecutivo la invesd exparados todos los sueldos de tigación solicitada por el Congreso sobre tierras de la Milla Marítima del Pacífico

Je son los mismos los servi | que dará en 1 il sentido las ins

tro-La comisión a mantenido esa mento comisionará a técnicos

La exitativa. del congreso, de su secretaria para que lleven tendiente a que se lleve a cabo a cabo esa investigación, con una investigación para determi- el objeto de suminisfrar al con-Al hacer esa sugestión, la co- nar si la United Fruit cuenta greso el más completo informe sión hace ver que lo justo es con grandes extensiones de tie- sobre el particular, ya que esos la escala equitativa para el rras en la mi la maritima, es de son los propósitos de los sego de esas dotaciones del cir que han sido arrendadas, nores diputados al formar la stado, y que todas esas au- será tramitada inmediatamente exitativa de que hacemos referidades deben ganar igual, ya por parte del Poder Ejecutivo, rencia, y que es de importancia ahora que se tramita el preyecto para la contstrucción del

# Francia también concurre en el establecimiento de Relacines con

PARIS, 13. - Funcionarios que Francia aprueba los es- ción definitiva. Respecto a la fuerzos realizados por Inglate. Visita de Lord Halifex a Berlin rra para mejorar las relaciones len la semana entrante se les ha con Alemania e Italia, va que asegurado a los funcionarios el gobierno de Chamberlain ha Pasa a la pagina ocho

prometido consultar con Frandel Quai d' Orsay declararon cia antes de tomar cualquier ac

### La confesión prejudicial.-- El juicio ejecutivo y el juicio ordinario

El Código de Procedimientos Civiles que tenemos no es muy nuevo que digamos, pero el contenido de su artículo 176 creemos que no haya sido alterado. Dice así: «Para preparar el juicio pueden las partes pedirse reciprocamente declaración jurada sobre hechos personales conducentes, lo mismo que reconocimiento de documentos privados».

La primera disposición de este precepto ha sido interpretada, hasta hoy, en la practica de nuestros tribunales, en el sentido de que en ¿clos preparatorios es lícito provocar la confesión de las partes ante Juez competente respecto de sus derechos y obligaciones, aunque no exista documento privado que sirva de base al prejuicio. Si la persona citada comparece ante la presencia judicial y confiesa: llanamente su deuda líquida y de piazo vencido, ya tenemos formalizado el título ejecutivo con el cual podemos embargarle sus bienes y venderselos en pública subasta.

Empero esto casi nunca sucede así: lo corriente es que Pasa a la página 7

### solución inmedita de la situación actual del problema eléctrico

ende a eso la propuesta gerida a las partes por el Secretario de Fomento

im en la secretaria de fomento celebrara mañana la reunión tra la miunta entre los directores de e la se compañías eléctricas y los embros del Servicio Nacioos mal de Electricidad, convocada galo el señor secretario de esa

en contra el comiención de la reunión esentar una formula conciliala que fiende a solucionar la uación actual en lo que al oblema eléctrico se refiere. to no efecta en nada el proma en general.

Así se ha explicado a los ectores de la junta, que se n manifestado conformes en e procede la intervención del

A los telegramas respetuosos, trasmitidos a los señores Presidentes de Nicaragua y Honduras, por el que suscribe. pidiendo a esos Excelentisimos señores Gobernantes que, con motivo de las Conferencias su apreciable mensaje por el fuera de Niceragua, son exilapro-Paz de Nicaragua y Hon. duras, y como un acto de no: be gentileza, se abrieran las que persiguen estructurar la cárceles dando libertad a presos políticos; y los puertos a nos de Nicaragua y Honduras. los emigrados políticos para la amnistia general para reos que regresen en paz a sus ho- y expatriados políticos; en congares, el gentil Gobernante de lestación me es grato manifes-Nicaragua, General Somoza, tu- lar a usted que jamás, durante vo a bien contestar, in conti- los meses que llevo de ejercer

sús Valenciano.

San José las Conferencias de Mediación, gresar cuando lo deseen. paz entre los pueblos, herma-- (PASA a le Parina OCHO) nenti, el siguiente radiograma: lel Alto Cargo de Presidente

Casa Presidencial, Ide la República, ha habido la Paz Pro Nicaragua y Hon-Managua, Nicaragua reos políticos en las cárceles duras. Declaración que pone Presbitero don Rosendo de Je- del país; y que tampoco se ha de relieve al Gobernante, que extranado de él a nicaraguenses por ninguna causa. Los paz y estimación de los bue-(Preferencia) - Acuso recibo compatriotas que se encuentran nos y pacificos micoraguenses que solicita, con ocasión de dos voluntarios que pueden re-

Atentamente.

NOBLEZA Y CORTESIA

A. SOMOZA Presidente de la República Mucho es de agradecer la fineza y atención del gentil Gobernante de Nicaragua; y Presidente Somoza a quien bellisima, la declaración que puede hacer y ha lenido ocasión de hacerla con motivo de

dirige los destinos patrios, en que con él laboran en el engrandecimiento de la bella Republica de los Lagos, antes fan convulsionada por las ambiciones de la pasión politica.

Profundamente agradecido por la gentileza y franca declaración del Excelentísimo Señor Dios proteja siempre.

Rosendo de J. Valenciano Presbitero

# Crónica de Sociedad

LA BODA CALDERON GUARDIA GEI

Con especial regocijo anunciamos la boda efectuada de los jóvenes Francisco Calderón Guar dia y la señorita Leticia Gei Ber-

acrisolada educación, los jóvenes esposos se han unido para forjar toda una felicidad.

tuó el Excmo, señor Obispo, en su capilla privada el jueves ulti- lado a obras de positiva caridad mo.

LA EPOCA envía su enhorabuena a los esposos Calderón Guardia-Gei Bernini y les desea eterna dicha.

#### BODA EFECTUADA

Ayer, a las 5,30 de la tarde, en la S. Iglesta del Carmen, de esta ciudad, contrajeron matrimonio dos estimables jóvenes de esta sociedad: cl licenciado don José Maria Fernández Yglesias y la bella v espiritual señorita, Flora Carrillo.

José Maria, nuestro dilecto amigo, descuella por su hombria de bien, por su corazón magna nimo y espíritu batallador.

Su prometida, hoy señora de Fernández, tiene toda la prestancia de la noble y virtuosa fa milia de que desciende y para ellos, en su hogar, sólo hay augurios de felicidad.

Al comunicar a nuestros lectores este feliz suceso, llevamos hasta los dichosos esposos, nuestra congratulación sincera.

#### LOS JUEVES DE 4 A 5 P. M.

Si usted quiere enterarse de la censura de las películas conforme a la orientación que damos, puede usted hacerlo todos los jue ves, de cuatro a cinco de la tarde, llamando al teléfono 1031, oficina de LA DPOCA.

Un socio de la Acción Católica atenderá todos los llamados e informara sobre las preguntas que quieran hacerle al respecto.

#### LA CONFERENCIA DE HOY

Hoy, a las 7.30 de la noche en punto, disertará en el salón mag no del Seminario, nuestro distinguido amigo don Gerardo Lopez V., en un tema de noble y cristiano interés.

Caballeros Marianos su asistencia y quedan invitados los católicos de buena voluntad al ac-

### ATENCION!!

Ya está en venta el

### Calendario Artístico-Religioso **PARA 1938**

Más hermosol Mas interesante! Más útil que nunca!

Dirija sus pedidos y remesas (Moneda Americana) a

#### Revista Católica P.O. Box 203 - El Paso, Tex.

Un Calendario..... \$ 0.55 Poce Calendarios .... 3.24 Estos precios incluyen gastos de correo.

Precios especiales por cantidades mayores.

Muestras en la Libreria "LA EPOCA" SALUDO DE NATALICIO

Ayer sabado celebró su 53 anicristiano de los recordados esposos don Fidel Tristan C. y dona Praxedes Fernández A., el co-De sangre noble, por la más legado don Guillermo, atildado periodista, cuyo seudonimo "E: Viejo", se ha popularizado al desentrañar todo el fausto social y La ceremonia religiosa la efec hogareño de los 1850 para acá.

El señor Tristán F., está vincu social y en ese camino lo encontraran siempre amigos o enemigos, que no los tiene.

Nosotros lo felicitamos, pues, muy sinceramente por su natalicio y le deseamos muchos años más de vida feliz.

#### SENTIDA CONDOLENCIA

Damos nuestra más sentida condolencia a nuestro respeta-

ble amigo el presbtero don Delfin Quesada, Cura de San Carlos y a toda su estimable famiversario de natalicio, en el hogar lia, por la muerte de su venera. do padre, que de Dios goce, ocurrida el miércoles 10 del corriente mes, en Heredia.

> Noble y cristiano, don Pedro Quesada Bolaños, ha bajado al sepulcro, coronado por los méritos que alcanzó en su larga y fecunda vida.

Descanse en paz el venerado anciano.

#### HOGAR DICHOSO

El jueves último fue engalanado el hogar de nuestro estimado amigo don Juan Bta. Flores yde su apreciable señora doña Socorro de Flores, con el precieso regalo de una linda chiquitina, por lo que los felicitamos muy cordialmente.

Como constantemente nos solicitan empleadas, costureras, sirvientas etc., etc., REVISTA COSTARRICENSE, ha resuelto abrir en sus oficinas una Agencia de Trabajo para toda clase de oficios de la mujer.

Esta oficina se preocupará al organizarla para que dé los mejeres servicios y que sea de gran provecho para la mujer que trabaja, Si el número de mujeres que desea pertenecer a esta Agencia corresponde a nuestros deseos, publicaremos todo nuestro plan-

Las mujeres que deseen inscribirse pueden hacerlo en nuestras oficinas situadas 100 varas al Norte de La California y 125 varas al Este a mano desecha.

SARA CASAL Vda. DE QUIROS

Quien me sigue no anda que procuren conformar con e! en tinieblas cice el Señor . su vida. Estas palabras son de Cristo, con las cuales nos amonesta tar altas cosas de la Trinidad, que imitemos su vida y costum si no eres humilde, por lo cua! bres, si queremos verdadera- desagradas a la Trinidad? mente ser alumbrados, y libres

Sea, pues, todo nuestro estudio meditar la vida de Jesús. La doctrina de Cristo exce-

de a la de todos los santos; v al que tuviere espíritu inte rior hallará en ella maná escondido.

ren claramente saber y enten- y gracia de Dios?" ¿ ier las palabras de Cristo,

¿Qué te aprovecha dispu-

Por cierto las palabras elo de toda ceguedad de corazón cuentes no hacen santo ni jus to pero la victuosa vida se hace amable a Dios.

> Más deseo sentir la contri l ción que saber definirla.

Si supieras la Biblia a la letra, y las sentencias de todos los filósofos ¿de qué te apro-Conviéneles, pues, si quie vecharía todo esto sin caridad

(Kempis)

### Así, pues, se les recuerda a los Irregularidades en el Leprosario Nacianai de Las Mercedes

dito nos trae unas cuartillas ver con el Leprosario. con cargos que entrañan 3. - En el interior del edifilastimando el mucho cariño debe ser. nos permitimos condenar en la ción por el aseo. Los colchoiorma que aquí lo hacemos, en nes y lo que corresponde al interés al bien social comun. 1. - A los recluidos - dice | tan con trabajo fuera de la nuestro informante - se les querta. saiida por tiempo indefinido. cilità el comercio dentro v que aquí en San José come-

Persona que nos merece cré-, a fuereros que nada tienen que

graves irregularidades en la cio, hay un confercio activo reglamentación de vida de los de tamales y otras golosinas recluidos en el Lazareto Na- que se pagan con dinero cocional y que mosotros, aun rriente y que eso no puede ni

que tenemos por aquella casa, 4 - Ahí no hay preocupatendido del que muere, lo bo-

permite o se les disimula la 5. - Que es preferible, por ahora no decir nada sobre la 2. - Es público el hecho de "conveniente" separación de que a los contagiados se les la sexos ya que esto será motivo de una nueva considerafuera del edificio; de manera ción, pues en este sentido debe escribirse con claridad y nios chayotes y demás verdu-l con valor, sobre la misma meras sembradas por ellos. Se sa del señor Ministro de Saha visto, aún, el escandaloso lubridad, ante quien con ei hecho de que enfermos hayan mayor respeto, trasladamos la realizado cobijas, prendas de cuartilla del honrado caballe: vestir, etc. (objetos suminis ro que vino hasta nosotros. trados por el Gobierno o per- alarmado por las cosas del Lesonas generosas) y todo esto prosario.

SECCION LITERARIA ESCRITORES COSTARRICENSES

### Sol para el Corazón

AMINANDO a la ventura me interné por sendero florecido de silencio. En un recoc la senda di con un denso árbol de mango a pie, mustia, se alza una vivienda. Al frente tendic la verba, se encontraba un rubio muchachito de cación anos, recibiendo el sol,

-Sientes frio? - le pregunté.

-Yo? No. Es para mi hermanita... Confuso con la infantil respuesta, añadi:

-No acierto.

de fan -No sabe? Es que la pobre no deja la cama hace dos semanas, como se encuentra tan mal! que tiene mucho frio.

Con ánimo de descubrir el fondo de aquel misiparon quedé contemplando al pequeño. A poco alzó la ved del

-Bytí, he recogido otra porción... Quieres sol, Byti?

El rubio muchachito se introdujo velozmente len for el fondo de la vivienda. Sentí que algo irresistible la m

arrastraba en pos del niño y segui sus pasos. -Ves? - le oi decir en el momento en que i su soli zaba a la hermanita enferma. - Ves?, ahora si quento d

traido bastante sol... Sientes menos frio ahora, la méto Al contacto de aquel cuerpecito cargado de dirigio

matinal, la niña abrió con delicia unos hermosos labor y ñolientos ojos negros, entornólos luego y quedó dorr RUBEN COTO ación d

#### agricol Orientacianes

La i rigación es una necesidad

La irrigación

Como es sabido las lluvias i ble en grado extremo es su hij son más intersa y copiosas en nosotros la operación dipuede el litoral del Atlantico que en el del Pacífico; en aquél llueve continuamente durante to do el año, alli no se conoce la estación seca "del Pacífico. Este fenomeno tiene sus fundamentos científicos y es ex plicado por la meteorologia. La meteorología estudia ele cutados pueden suplir do arch mentos físicos ya bin determinados como son, por ejemplo los vientos.

El litoral Atlántico es sumamente lluvioso debido a los vientos alicios que soplan ne Este a Oeste-y son los que pro ducen los temporales o lluvias persistentes de las regiones orintales del istmo entroamericano y Méjico, Panamá y Co lombia. Tales vientos determinan las estaciones lluviosas de las zonas adyacentes a Mar Caribe o de las Antillas. En cambio en el litoral Pacifico tenemos solamente una esta- y geológicas cuando ser lo par ción lluviosa, y aún dentro de aprovecharlas. Si dispor ciodad su lapso de duración (seis me ses aproximadamente) las llu- tros campos, facilidades lo Mon vias cesan a veces y vienen habremos creado en la las sequías llamadas aquí "ve de abundancia previnient y Pad ranillos". En esta zona tam época de escasez cuando bien los vientos y las talas in rra una sequía inesperatible su moderadas de los bosques, de nos tomará desapercibide de que terminan los fenómenos clima- nodremos salvar la cos los contra de los desapercibides de los de los delegandos delegandos de los delegandos téricos que apuntamos; vien- Liemplos de estos los heidos: tos que reciben el nombre de visto en varias partes de "monzones" y soplan en senti tro país. El egua que co na lab do contrario a las alicios te- poco de buena voluntadopo no niendo su origen en el Océa- hajo y dinero podemos lon per no Pacífico.

viosa ha habido sequías en la jas o canales, disponiento objeto región del Pacífico y en la Me represas si fuere precie de en scra Central costarricense. V mentará nuestra produce de e se sabe que las cosechas de la gostendra. Obtendide que cereales y frijoles han sido es con ella. las cosechas de que al cacas como electo de la falta ración seca, que tanto la contde lluvias. Esto sugiere la cio trae con sus abunta Muna conveniencia de implantar en soles, como se obtiene pratinuestro país la agricultura mo actualidad la cosecha de oleta derna, la nueva agricultura. no de las hortalizas, que las Una de las enseñanzas de es única forma le irrigación puo ta agricultura mejor compren- cola explotada en Corta le lena dida es la de irrigación de José Angel Lag lung

los campos de labores. Jorara gar las diferentes zonasia mid donde se hiciera precise de tu cerlo porque contamos o un dia numerables rios, riachus este arroyos en las tres ver expr tes. El agua abunda en edica ta Rica y los riegos biramilia. rigidos y técnicamentacira bajo de la naturaleza cilas eso ella, obedeciendo a leyesus per la regulan, se niega a obietos agua de sus lluvias. mejores

10VE

ia edu

n de

das son

do reli Grandes extensiones el: su lifornia se fertilizaln y pducir e cen hoy enormes cosech ingo y otros productos do a la irrigación real mo se ha hecho en el Pello, Méjico y en otros países cesario es comprender cuánto provecho se saca nuestras ventajas climati de ne de facilidades, para regar listmo desde los ríos y fuentes En la actual estación llu sembrados, nor medio deurado e



a cargo de la señora Profesora dona ETILMA DE ROMERO

APARTADO 974



cación de la Mujer como mo en un templo santo, en el hasta pedante de algunos fimadre de familia

e joven se da a la mujer na educación: ya sea eduon de convento, de cole iguo o moderno, no impordas son admisibles si ellas millejaron a la joven en la ad del camino. ¿Por qué?, untaréis. Pues porque sen mente, la mujer va entona pensar en una nueva vien formar hogar!

ale la mujer de la casa pa a; ya es esposa, ya es maque Su solicitud no le deja un hento de reposo; a veces ora ta métodos en los libros dirigir su labor, su difíabor y un secreto sentiito le revela que para deseñar cual corresponde la ación de su hijo tiene que er a principiar la suya.

> primer pensamiento que iere para ella es que se que menos a enseñarle y a inspirarle.

ores phrará luego quien instrusu hijo, al paso que sólo puede hacerle virtuoso s 2001 na madre!. apodérate del de tu niño, a fin de diun dia su entendimiento nachus este el punto capital, o r expresado, el resumen unda e educación de las madres amilia. Tratase en efecto cameracar a las mujeres del es po circulo en que la socielas encierra y de exten llante y más pura. sus pensamientos a todos mejores y más felices.

on

Os Pall prender

o se sik

ando s

0 611 1

cuai el alma se estudia a si sencia de su Dios-

Realmente el pensamiento ama de familia, con método del hombre no se encierra, como el de los animales, en los límites de nuestro planeta. El pensamiento humano deja lo visible por lo invisible y desemparazandose de la materia va a perderse en las contemplaciones del infinito. Allí está toda nuestra grandeza, sólo allí hallamos el principio de nuestro ser, las bases de nuestra moral, la razón de nuestra existencia fugitiva. La verdad brota del mundo inmaterial, siendo la antorcha de la otra vida que hace brillar su luz en esta Las mismas necesidades de nuestra existencia terrestre arrastran nuestra alma hacia ese mundo desconocido. El estudio de los tenómenos de ese mundo invisible son la ciencia que conduce al conocimiento de Dios. La ciencia de las leves morales de la naturalea que conducen al conocimiento de la VERDAD.

> Alli puede llegar el hombre que aspire a conseguirlo a ese ugar prometido que nos será iado y que podemos vislumbrar No es posible que el hombre medite en un asunto tan grandioso sin participar de su grandiosidad; el alma con sólo ensavarlo se siente más bri-

Parece esta materia demabietos que pueden hacer siaco profunda para nuestra debil naturaleza pero hay que cado; el comercio de las ideas, prese ante la madre un considerar que la verdadera forma la común riqueza, en do religioso, filosófico y filosofía es clarísima, que si tanto que el aislamiento no 1: su misión consiste en alguna vez se presenta oscura engendra más que la pobreza comercio desleal y fraudulenducir en él a su niño, co es por el lenguaje elevado y iniversal.

lósofos, pero que por el fondo misma y se :econoce en pre- de los pensamientos es "la ciencia universal". ¿No es ella la oue une a los hombres entre si y el linaje humano a Dias? Es con el pensamiento alado que el ser humano mas humilde traspasa en un ingtante el espacio infinito y llega hasta Dios: y no sólo El sino a las almas de los que le todean si sus palabras expresan su intención. Cuando a la edad de quince años en nuestros paseos solitarios nos imaginamos una vida ideal de virtril y de amor; cuando la muerte nos parece tan hermosa y tan bella que aspiramos a ella como una felicidad, cuando la palabra SIEMPRE se nos hace comprensible, y cuando en esta tierra en que todo pasa, en que todo muera hablamos de AMAR ETER-NAMENTE, es un velo que se corre, es un nuevo mundo que se descubre: el sentimiento de lo bello, el sentimiento de lo infinito se colocan entre el cielo y nosotros como escalones que nos conducen a el

> Oué niña no se ha formado la idea de una imagen divina del hombre a quien ha de amar? El pudor no cede al amor, sino perque le ve en el ceo, santificandole en la tierra por medio de la eternidad. (Continuara)

### PENSAMIENTOS

El mundo es un vasto mer-



Cuántos se empeñan en negocios funestos, dan pasos desastrosos, se desacreditan o se pierden solo por haberse entregado a su propio pensamiento de una manera exclusiva, sin dar ninguna importancia a los consejos, a las reflexiones o indicaciones de los

Hay dos clases de comercio el bueno y el malo, el comercio honrado y legitimo y el to. El comercio honrado es el

que veian más claro!

que no engaña, el que entrega a los compradores buenos artículos, el que busca ante todo, aun antes del beneficio del dinero, el más seguro, mejor y más fecundo de los beneficios: la buena reputación, que es también un capital. Ex mal comercio, el comercio fraudulento, es el que tiene la fiebre de las fortunas rápidas, el que envía a todos los mercados del mundo productos adulterados; es, en fin, el que prefiere la ganancia a la estimación, el dinero al buen nom-

### MONESTEL, EL PRIMER PROPULSOR MORAL Y MATERIAL DEL PRO-GRESO DE SAN ANTONIO DE BELEN

as dim 8 de Octubre de este año sto para no otros, falleció ciudad de Alajuela el Ex-Si dispatisimo Monseñor Dr. don ara Itanio Monestel, quien duran as de 19 años fué nuestro y Padre espiritual, sabio previous jero y guia seguro, nuesvariable y fiel amigo. Hi intsoli viaje sin retorno de la Eagenti ad, que ha puesto luto en ar la los corazones belemitas stos los ecidos; pero nos dejó sus nartes 4 sus enseñanzas, los frusua que su labor evangelica, que volunt mpo no podra destruir y podemos ran perpetuos como su re

y fuento disponicio Obispo desaparecido, por obten de su fecunda visto. re predo de cuarenta años, tuve que ahora publico como sechas o ta contribución para cuan ue tanto, a pluma autorizada escribiografía. Es una relación obtic poleta, un esbozo de sus osechi hades en este pueblo, en

irnest te tenaz sembrador. tonio Monestel. Era en- debieran poner en las botellas

Combatió constantemente el alcoholismo; fundó una caja de ahorros para favorecer a los agricultores pobres; una bella biblioteca: un teatro para diversiones honestas; ensanchó el cuadrante de la población y por su empeño decidido, lo que fue distrito se convirtió en rico cantón, gloria de la provincia herediana

cinco de ordenación sacerdotal; pieno de entusia mo para la cia circular hojas impresas con siembra del Evangello y bien opiniones de cientificos logransostiene la Religion y la Iglesia debilitar los efectos del vicio ede Cristo. Pocos dias bastaron tílico. medio anrado con la amistad del al talentoso y activo levita para darse cuenta de las urgencias ocupo, - en sus pláticas domiespirituales de su Parroquia y de las necesidades materiales conferencias teológicas al al. del pueblo, y dió comienzo a su labor constructiva, sin desmayos por los fracasos primeros, segu- trina Cristiana. Y no contento ro de una victoria definitiva.

El alcoholismo, donde se abrevan otros mal puchnios para que misionaran su llegada a San Antonio, que les, fué el primer viclo que atapuso todo su gran co- co de de el púlpito, su tribuna pre este Prelado difunto un sin- lautoridades provinciales, de combatiente, "Licor infernal. te junio del año 1896 lle. apto para danar los cuerpos y Franciscana y de sus cerosos n Antonio de Belén, y perder las almas", - decia frailes. A contar del año 1905 na de prensa contra la mala ad.

tonces un joven de 28 años con los fabricantes y expendedores. No se conformaba con esto: haarmado para el combate que do al fin por mucios medios

Durante mas de tres anos se nicales que eran verdaderas cance del pueblo, - en la explicación comentada de la Doc con su trabajo constante y recio venero en traia de Cartago a los P. P. Ca en la Parroquia, puer fue siemcargo del Curato, el Dr. siempre, - es la etiqueta que y hasta 1915, la flesta de la Vir-

der de una novena solemne, de recuerdos imborrables, especial mente el Rosario de la vispera y la procesión de las antorchas, en la noche del diez de Febrero. Yo les doy diversiones honestas, yo siembro alegría. - nos decia con frecuencia - para q' ustedes me den frutos de piedad y de virtud. Y en efecto, son inolvidables aquelias fiestas patronales, aquellas misas del Niño, de aquellos años que ya no volveran.

Como en el tiempo en que rigió esta Parroquia Monseñor Monestel, con acierto y tino de experto piloto, éramos visitados por altas Dignidades del Ciero. y especialmente por el que más tarde habria de ser el Emmo. Cardenal Cagliero, su intimo amigo, la Iglesia estaba lujosamente provista de los enseres y ornamentos sagrados necesarios para el Culto Divino.

En el mismo año verrturoso de entonces vivia olvidado de cere estimador de la Orden prendit Monsenor Monestel por interpuesto medio una campa-

gen de Lourdes la hacia prece- Pasa a la página cuatro

### Fiesta Desportiva en honord e la Junta de Educación de S. José

499

Hoy habrá una lucida fiesta Jeportiva en la Escuela Juan Rafael Mora. Estará a cargo de los alumnos del Liceo de Costa Rica. El festival está dedicado a la progresista Junta de Educación de esta ciudad. como homenaje de gratitud por sus desinteresados servicios prestados a la referida escuela.

El acto se abrirá a las 9 horas con el siguiente progra-

! .- Carrera de Cubos. (Alum nos de primeros años del Liceo).

2 .- - Carrera de ladrillos, (Alumnos de segundos a-

-Partido de Bantet. (Alum nos del juan Rafael Mo-

4 .- - Fincuentro de basket. Cuarto Año C. contra Cuarto año D. decisivo en el campeonato del Liceo de Costa Rica.

Suscribase en La Enoca

# Kestriados/ Pastillas Orientales

De venta en todas partes.

### La Acción Católica de Guadalupe celebró una Asamblea Solemne en honor de Cristo Rev

Importantes resoluciones fueron tomadas en favor de los trabajadores -- Las damas de la localidad propusieron la instalación inimediata del "Socorro Social" en provecho de la mujer pobre y desvalida

Entre los lugares que con gran solemnidad han celebrado la fiesta de Cristo Rey, pa trono oficial de Acción Católica, está Guadalupe.

En nuestro periódico la Directiva de esa entidad hizo pu blicar un programa en sínteme lo que sigue al respecto:

"Va a cumplirse un año desde el día dichoso en oue fué ahí lo escuchaban. furriada la bendita Acción Católica en esta localidad. Se ha trabajado durante todo el rrera, la tiple señora doña ano, en las secciones: hombres y mujeres, por separado y por linterpreta con grandeza de almedio de la organización, pocas, pero buenas cosas, se han alcanzado.

place en manifestarle que la mujeres de Guadalupe. Doña Asamblea del domingo tuvo | Posita A. de Jiménez Núñez un feliz éxito, por la discipli- ou voz, serena y fuerte. Era na que revistió el acto, por los un discurso de apostolado, el discursos hermosos y nutridos apostolado a que está obligada del espíritu de la Acción Carl en tan duros cuanto difíciles tólica, por el arte cristiano que tiempos, la mujer cristiana. embelleció el homenaje de Abre nuevos horizontes a esta amor a Cristo-

gloriosa del Redentor del mun nace un año en Guadalupe, do .salió en procesión triunfal al rededor de la plaza; caía crecer "árbol de yemas floreci una ligera llovizna: los niños dei raterismo, marchaban con sue benderitas al viento v en cada bandera. 11 saludo a Cristo Rev: con allos, 50 muchachitos del Catecismo del Zangte con sus maestros que se habían adherido al homenaie religiones.

El coñor Curta, el entuciar. ta nodre Marin, era el almo de aquella imporanta v significa-

time monifestación. Incressed to multitud al termin at his dat monumento de gloria of Radantor dal mundo se destanana en la tribita en, nove control l'al tampin. Inc andores da Acción Catáline Sa advierte ana al Sansisims Coramento babis sida tensladada a una de les capiilas reservadas.

El señor Cura va enunciando a cada uno de los asistentes. Y así habla de primero el señor Presidente de los Hombres de A. C., y trata sobre cas para suministrar servicio este tema: "Contra la acción 'iabólica, la Acción Católica". Habla de la formación interior del seglar que "debe llevar a todos los ámbitos el tesoro del cristianismo y valorizarlo en todos los campos de la vi-

Hace un canto final a los gremios cristianos y finaliza con varias "conclusiones pracsis. de esos festejos religiosos t.cas" en provecho de los obrey ahora nuestro corresponsal los y particularmente de los on la vecina ciudad nos infor jornaleros, que han despertado un vivo interés entre los trabajadores del pueblo, que

Canta luego en el coro, acompañado del maestro He-Anita C. de Jiménez Núñez e ma y gran daizura de voz, el "Ave María", de Gounoud.

Habla de inmediato la seño-Este corresponsal se com- la Presidenta de la A. C. de organización y compara ci A la 1 en punto, la efigie granito simple q' se sembró con el árbol que comienza a das" como di o felizmente. Continuará en el préximo número

> COLOMBIA RESTRINGIRA LAS IMPORTACIONES TAMBIEN MODIFICARA LAS DISPOSICIONES DEL CON-

TROL DE CAMBIO BOGOTA, 13. UP.-El seha do aprobó las autorizaciones del gobierno paa modificar las disposiciones del control de caminos y a restringui- las importaciones como también la reglamenta ción del crédito bancario, y estas pasarán el ludes a la cámara de diputados, donde se espera que lambilin serauh aprobadas sin ne mora para entrar en vigencia. El ministro de nacienda explico que et gobierno entendia que las auto rizaciones no incluian el cambio contenido en el peso oro co lombiano.

El lunes será presantado al Congreso, por el señor Secretario de Hacienda, el provecto del Poder Ejecutivo, por el cual se modifica el sistema de impuesto de exportación de café. La base fundamental del proyecto es el sistema ad vaforem, eon un porcentaje escalonado que no pasa del doce por ciento. En esa forma se logra una economía para los cafés de bajura y se presenta un proyecto de impuesto que resulta equitativo, ya que estos son los propósitos que ha tenido al respecto el Poder Ejecutivo. El nuevo plan ha sido consultado con varios señores diputados, que se han manifestado en un todo de acuerdo. pues consideran que es esa la más conveniente fórmula.

De acuerdo con la entrevista celebrada entre el señor Secretario de Fomento y los miembros de la lunta del Servicio Nacional de Electricidad, m nana se celebrará la entervista conjunta entre los miembros de la Junta y los personeros de las Compañías Eléctricas. El objeto de esa conferencia es llegar a un arreglo que concilie los diversos as-(pectos de la situación creada en lo que se refiere al problema eléctrico, o sea a la negativa de las Compañías Eléctride alumbrado. En esa reunión el señor Secretario de Fomento presentará un plan del Eje cutivo, que implica una fórmula principales han sido adelantados a los señores miembros del Servicio Nacional de Electricidad.

Tres mil nuevos sufragantes han sido inscritos para participar en las próximas elecciones, o sean las de diputados y municipes en febrero próximo, por las que se ha despertado gran entusiasmo, especialmente en algunas provincias del país donde la lucha se presenta con varias candidaturas. Además, han sido solicitados cerca de doce mil traslados. Al período de inclusiones se relibieron nada menos que 394 expedientes de inclusiones y eraslados y otras solicitudes, o que demuestra lo intenso que ha sido el trubajo de esa Curato. deperdencia e ectoral.

El Gobierno de Brasil ha dictado las primeras medidas en su politica de defensa de su industria cafetalera. Segun las noticias recibidas en esta capital esas medidas tienden a favorecer la industria por megio de la rebaja en los impuestos de exportación en un porcentaje del setenta y cinco por ciento. Con esas disposiciones poa más bajos precios en los Dogma de la Inmaculada Con-

mercados del exterior, pues el acuerdo con esa actitud. Brains int objeto no es otro que el de dar no se lanzará a la compete ho han margen para la diferencia de cia irrestricta en los mercado en los precios con los cafés de Co- o sea a inundarlos con sus can perspect lombia en una proporción ma- pues esos no son sus propor caleralero vor de dos dolares por quintal. los en esa política cafetales mentione Las noticias cablegráficas reci- Esas disposiciones han signa el i bidas de los mercados cafeta- notificadas cablegraficamentes a El in leros indican que esas medidas los países productores de ca e que e han tenido buenos resultados pues en los mercados cafetaleros el café de Brasil se está han sido colocados en li gentro d vendiendo en relación con los mercados de Alemania los p la lo d de Colombia en la proporción meros descientos sacos de ca senten

Segun los informes oficial que el fi de dos dólares por quintal. De de Costa Rica. Para esas e estacio

### Mons. Monestel, primer...

(Viene de la pag. 2)

ministración de los fondos del rio fue celebrado así: Primer distrito. Sus artículos, que hoy hemos vuelto a leer con hondo greses belemitas, con su Pasta desconsuelo, tuvieron una coronación digna de la mano que los escribió: la caida del Ayuntamiento que nos manejaba a su antojo, la emisión de la ley que creaba los Sindicos Municipales, y el primer paso de nues tra liberación del tutelaje provincial. Fue hasta entonces que se comenzaron a invertir los fondos pertenecientes a este distrito como lo disponia el Decreto No XXXII de 26 de Julio de 1893.

Sus estudios los hizo Monseñor Monestel en el Colegio Pío conciliatoria, cuyos términos Latino Americano y su doctora. do en Teologia en la Universidad Gregoriana. Sin embargo, por motivos de salud, se habia! venido sin graduarse en Derecho Canónico. Con ese fin dispuso volver a Roma, y previo el permiso del Obispo Thier, marchó a Europa, saliendo de aqui el 8 de Noviembre de 1901. En ese mismo año, el 8 de di. se rodearon con verias de lieciembre, con el permiso de Su Santidad ingreso a la Academia de Nobles Eclesiásticos de la que era Presidente su Eminencia el Cardenal Merry del Val. en donde se graduó con lucimiento de doctor en Derecho; Canonico. Conseguido el fint principal de su viaje regresó a que esto admita discusión, el organiz Costa Rica, y en Febrero de 1903 se hizo cargo nuevamente de su

pirituales que obtuvo del Santo Padre, para esta Parromila, es. tá un Breve de León XIII por el cual queda agregada nuestra Iglesia a la santa Casa de Lore- dotara de una canería, y no te lor de to, con el privilegio de ganarse, al visitarla, las mismas indulgencias y gracias concedidas al chos de sus colaboradores de los hor que visite aquel Santuario.

drá venderse el café de Brasil de la gloriosa proclamación del ra dar estos testimonios,

cepción, y tan fausto aniversa con una peregrinación de tel el Padre Antonio Monestel i santuario de la Virgen de Angeles; segundo: envio de u óbolo al Santo Padre, en proba de filial adhesión, renovad en ese aniversario del grande i contecimiento mariano; tercen erección de un monumento a los jardines de la Iglesia, sini de la Gruta de Lourdes, qui perpetuara en nuestra Paraquia el recuerdo de e a fech incomparable. La Gruta, un de los sueños realizados de Moseñor, se construyó ese ano, l fué solemnemente bendecida a 30 de Abril de 1905.

En premio de sus virtudes trabajos apostólicos, el Pani Pio X confirió a Monseñor Me nestel, por Breve techago Octubre de 1905, el título Prelado Doméstico de Su Sant. dad, con las prerrogativas anxas. Por esos años de su pronda administración parroquil rro los jardines de la Iglesia; # trajo de Italia la graderia y bi laustrada de mármol para d presbiterio y el altar de mosi-lon Ci co y mármol, contribuyendo m ra el pago con mil colones de Il 21 d su propio peculio.

Fue Monsenor Monestel, in in principal factor dei progreso della qui material y adelante cultural & la pobl San Antonio de Belén. En 190 n func en vista de que todavia tori horros Entre las muchas gracias es bamos el agua de la misma i riculto cequia que mandó construir e que en Gobernador de Heredia don Ra- por el 1 fael Moya, se propuso cone tuvo pa guir con el gobierno que 100 le orro dió en sus empeños hasta en mante la convertida en realidad. In de que didos le precedieron en la mer teca y En 1904 se cumplian 50 años te; algunos hemos quedado a del Ap

Casi simultaneamente, y m leatro



ma correspondiente, o sean seiscientos mil marcos oro, y de acuerdo con tal autorización, los interesados en ese intercam bio han comenzado a hacer sus envios, en vista de las buenas perspectivas de los mercados cafetaleros alemanes, donde se mantienen satisfactorios precios para el producto de Costa Rica. El informe de Alemania di ce que esos cafés se han vendido a los buenos precios y que el negocio se desenvuelve dentro de las mismas normas. Así lo declaran las casas con signatarias que hacen esas ex Alemania

Printo:

de bli-

Pator I

थ्य वा

& 10s

o & un

n pue-

conda

labro:

aw en

u, unil

a que

Pero-

tcha

de llon-

etia el

ude y

hoa !

or Mo-

io en

biede

Smti.

is ine-

povi-

rouial

de bie-

BIL Se

ayba\_

n el

msa1-

dipa-

# de Costa Rica autorizó la su También los Estados Unidos Quedó fundada en esta capitai ia restablecerá el Consulado "Liga Radic Cultural Latioamericana en BILBAO" San José, Costa Rica, 9 de noviembre de 1937.

portaciones a los mercados de como lo hizo la Gran Bretana lo actualidad, niediante el convenio comercia)

WASHINGTON, 13 UP. - La de intercambio de agente, ayer, reapertura del consulado de los lo sea un "reconocimiento por Estados Unidos en el puerto de la puerta trasera". Empero el de Bilbao se considera en los circu partamento de estado nego cl los bien informados como una regreso del consul W. F. Chap. indicación de que el gobierno man a su puesto, y tamporo no de Washington está consideran quiso admitir que dicho funcio do el reconocimiento extraofi- nario habia sido llamado de In cial e indirecto a la manera de glaterra donde se encuentra en

TUBOS PARA CAÑERIA EN TODO DIAMETRO HIERRO LISO GALVANIZADO EN TODO GRUESO CLAVOS EN TODO TAMAÑO GRAPAS PARA CERCAS CARRETILLOS DE HIERRO SACOS PARA CAFE

RECIBIDO HOY AL MEJOR PRECIO

### ALMACEN JOSE RODRIGUEZ M.

TELEFONO 2777

su influencia en el gobierno de Don Cleto, logro que el distrito se elevara al rango de cantón. El 21 de Julio de 1907 era inau. lén y bendecida la cañeria.

sin En fechas anteriores habia el organizado una Junta Progremeso sista, que abrió el cuadrante de m de la población, y por su iniciati-906. va funcionaba una Caja de A. ma- horros para favorecer a los aa. gricultores pobres. Recordamos el que en una conferencia dictada mRapor el Lic, don Luis Cruz Meza, ense- tuvo palabras de elogio para esnos te organismo eficaz y previce- sor de Monsenor Monestel. A. aver. mante de la cultura del pueblo, du- de que leyera y tuviera diversio nes honestas, fundo una Biblioauer teca y en asocio de la Directiva pa- del Apostolado de la Oración, construyó un salón destinado a por teatro moral, que fue bendecido da personalmente por Pio X.

por él y estrenado el 11 de Febrero de 1915. En 1908 empeza. ron los trabajos de la casa en cuya construcción se empeño con la esperanza de que día alguna congregación religiosa cuidara de la educación e instrucción de la juventud; y en ella invirtió, - este dato nos consta plenamente - más de diez mil colones de su heren cia materna.

Igualmente con numerosos y valiosos los obsequios que hizo a nuestro templo. Una Custodia valorada en mas de dos colones; un Santo Sepulcro, que se estima en igual suma; una imagen de San Antonio de Padua, traida de Roma: los dos ángeles que adornan el altar; la | : estatua de la Virgen de Lourdes, hecha en Italia, y bendeci.

quien concedió indulgencias ad perpetuam a quienes oren ante élla; una Custodia de plata dorada; un caliz valioso; un crucifijo de níquel, con incrustaciones de mármol a colores; varias reliquias con su correspondiente auténtica, y otros objetos que seria prolijo enumerar.

Nombrado Obispo Auxiliar de Honduras, Monseñor Monestel dejó este pueblo en Octubre de 1915. Sin embargo, al volver a la Patria y radicarse en San José, su paseo preferido fue San mil Antonio de Belén, el rinconcito de sus grandes esfuerzos de joven y de los dulces recuerdos de anciano.

F. G. M.

San Antonio de Belén,

Noviembre de 1937

PASANDO UN PAR DE DÍAS, VAIVEN SE FUE CON TOBÍAS OMO ONTA-A SACARSE LOS CAJONES QUE MABIA ENTERRADO RINONES WRA, ES UN TAL YEZ MIL TESORO. DER ONZAS DE ORO .... - 17 FOR CONTINUARA LA SEMANA

SECCION INFANTIL 99999

El diablo del mar 30 Episodies

99633 Suscriba

a un amiguito



San José, Costa Rica, 9 de noviembre de 1937. Señor don Guillermo Angulo Director de LA EPOCA. Pte. Muy señor mío:

Es un placer para mi dirigirme a Ud., en nombre de la LIGA RADIO CULTURAL LATINOAMERICANA, recientemente fundada bajo los auspicios de la Hora de la Familia, de esta ciudad, y de la International General Electric Co., de Schenectady, New York. U.S.A.

Por el adjunto Reglamento de la L.R.C.L.A., se enterará Ud., de la labor que deseamos realizar por medio de las ondas hertzianas. Mas, a su ilustrado criterio no escapará el comprender que, para obtener el mejor éxito necesitamos de la valiosa cooperación de aquellas personas que como Ud., -Director de un periódico importante, y por lo tanto mentor de multitud de personas- pueden hacer la propaganda debida en favor de este ideal que perseguimos.

. Este es el fin primordial de esta carta, pedir a Ud., muy rsepetuosamente, por la cultura de nuestra AMERICA HISPANA, reproducir en su muy conocido jeriódico, la circular adjunta que dice: "A LAS NA-CIONES DE IBERO AMERICA.

"La unión hace la fuerza", reza el adagio, y, ¡qué unión esta tan hermosa en que todos animados de un solo sentimiento de fe y de amor, velamos por los intereses de la cultura ARTISTICA, CIENTIFICA y LI-TERARIA de cada uno de estos pedazos de tierra tan amados que forman el gran Continente Americano!

Anticipándole mis más cordiales agradecimientos por la fina atención que pueda prestar a estas líneas, quedo de Ud.,

muy Atta., y S.S.,

Por la L.R.C.L.A. Consuelo Reyes C.

#### AVANZADA CULTURAL DE LA RADIO

A LAS NACIONES DE IBERO AMERICA:

Un grupo de personas de buena voluntad, deseando servirse de la Radio como un poderoso medio para la difusión de cultura, ha fundado la LIGA RADIO CULTURAL LATINOAMERICANA, la cual presenta un vasto plan para la mejor difusión de las ciencias y de las artes.

Por tal motivo solicita de la manera más respetuosa y cordial, la colaboración de las diversas Radioemisoras y de los intelectuales, para oponer a las emisiones triviales, los Radio-Programas selectos, elegantes, instructivos, amenos.

Pero la L.R.C.L.A., no ha de ser un mero título que encabezará cualesquier radiodifusión. El corte de los Programas que patrocina es estrictamente riguroso porque se desea que ellos sean fiel exponente del máximum de la cultura de las naciones.

Se quiere contrarrestar con esta LIGA la forma rutinaria y poco interesante de nuestras emisiones corrien tes en las que se da cabida a elementos de poca o ninguna preparación para el caso. Por el contrario, los Programas Culturales darán a conocer a aquellos artistas, aficionados y estudiantes de la música, de reconocida competencia confirmada por la crítica y por el voto público. En ello estribará el estímulo que les brinda esta nueva agrupación que abriga el alto ideal de dar a conocer los valores positivos de las naciones en el campo del arte. La misma condición se propone a los que tomen a su cargo Conferencias Científicas y Literarias.

Al efecto, pueden crearse PROGRAMAS CULTU-RALFS en la forma que lo indican los Artículos 2º y 4º del Reglamento, tomando por base siempre ILUSTRAR a los radioescuchantes. Por ejemplo, con "Biografías y obras de los grandes maestros"; o bien exclusivamente musicales, o literarios o científicos.

La Radio es el espejo de la cultura de las naciones y no debe ser de la incultura. La obra propuesta es trascendental. Dará además la bella oportunidad de un acercamiento muy directo entre los países del Continente Americano y aun de aquellos otros que no lo sean pero que se han adherido a la L.R.C.L.A.

Esperamos que las naciones moso, noble y bello. correspondan al llamado de es de ahogar el brote maravillo- tric Co. so de la ciencia y del arte.

Pertenece: a la LIGA RA-DIO CULTURAL LATI-NOAMERICANA, es dar ritu de lo grande, de lo her

Por la LIGA RADIO CLL ta Asociación y todas unidas | RAL LATINOAMERICAdetengan los combates de la NA, Schenectady, New York. avalencha frivola que pretent International General Elec-

San José, Costa Rica. La Hora de la Familia.

NOTA:

Al interesarse por la exnombre a la Patria, es sinóni- tensión de esa Liga, se ruega mo de hidalguía es decir que la colaboración de la prensa nuestra raza es fuerte y pode en general reproduciendo es roja porque alimenta su espi- ta carta dirigida a las nacio-Pasa a la pag. 6

### La Iglesia de Bagaces construcción



Debido al fuerte temblor del I de agosto de 1935 que en Bagaces dañó considerable mente mucha; casas y derribó algunas, la iglesia de este pue blo construida de adobes de fierra cruda, por los españoles sutrió también considerables daños, siendo necesario pencar en reemplazar las paredes de tierra, por otro material raas seguro. El presente tra bajo que aparece en la fotografía es de cemento armado El pueblo de Bagaces, impulsado por su Cura, Fray Alberto de Selva de Mar traba ja con todo entusiasmo en la reconstrucción de su templo -

(VIENE de la pagina CINCO)nes de Ibero América. Asímismo, aquellas personas que tengan interes de agregar sus Radiogramas Culturales esta Liga y deseen una información más amplia al respec to, pueden solicitarla a la siguiente dirección: "Señores Miembros del Centro Directiva de la Liga Radio Cultura! Latinoamericana. Ap. No. 12.7. San Jose, Costa Rica.

Anticipamos a los interesados que la Liga Radio Cultural Latinoamericana trabaja con el único animo de hacer cultura y que por lo tanto ei hecho de ingresar y perte necer a ella es completamenta gratuito. No pasará desapercibido para nadio el formidable RECLAME de Emisoras y Radio programas pues te que todos los lunes serán anunciados (los inscritos en la Liga) por los microfonos de la Internacional General Electric. Co. W2XAF W2XAD.

Senores

de Capilla Maestros Ya está listo el primer folleto de RELIGIOSA

correspondiente al mes de Noviembre 8 paginas - C 2.00 -Canciones escogidas. Haga sus pedidos a JIMMY FONSECA Ap. 47-San Jose.

### margen de vida diaria

Después de haber escucha hoy en Costa Rica. o los discursos que el señor ados de Estados Unidos, Ve Nicaragua". nezuela, Honduras, y - Nicara-

Con motivo de la Consagración de las dos hermosas campanas de la Iglesia de S. Isidro Coronado, que hará hoy el Excmo. Prelado Metropolitano

### A todos los donantes y católicos hijos de esa floreciente Parroquia

(Arregio hecho por el señor Presbitero don MAXIMILIANO RODRIGUEZ M.)

LAS CAMPANAS

Alabo al Dios Verdadero, llamo al pueblo, reuno al Clero; lloro los difuntos, ahuyento las nubes tempestuosas, doy lustre a las fiestas. (Corp. Juris.)

En la antigüedad. Desde remota antigüedad em pléanse las campanas en las grandes fiestas; y también como adorno. En el museo Británico guárdanse campanillas del antiguo Egipto acompañadas de sonidos de multitud de campanas celebráronse las fiestas de Osiris. Layard encontró 80 pequeñas campanas encerradas en una caldera en Nimurd de Asiria, Moisés prescribió en la Ley que en la parte inferior de la túnica del Gran Sacerdote debian ir campanitas de oro, su oficio era avisar a los Israelitas la entrada y salida del Gran Sacerdote en el Santuario, e igual en todo el Orien te empleáronse como adorno mujeril y de las bestias; un bajo relieve de Persépolis representa un camello llevando en el cuello, por adorno, una campanilla. En los funerales de Alejandro Magno, quenta Dióro Sículo, que cada bestia llevaba suspendida una campanilla de oro. Plutarco dice que al toque de campana, Griegos y Romanos, abrian los mercados y anunciaban la venta del pescado; en la Mitología desempeñó papel importante Simbolizó a Priapo; alguna vez en el arte funerario figura como atributo de Baco; los Sacerdotes de Procerpina y Cibeles las usaron, y tocáronse en los Misterios de los Cabiros dando valor purificatorio a su sonido.

En Roma avisaba el paso de los criminales al suplicio, anunciaba la proximidad de un eclipse, y otros acontecimientos notables. Luciano menciona que una clepsidra tocaba una campana en tanto que el agua fluyendo, media el tiempo. Plinio refiere que el sepulcro de Pórcena estaba rodeado de campanas y movidas por el veinto producían sonidos que eran oídos desde lejos; Suetonio afirma que Augusto rodeó el tímpano del templo de Jupiter en el Capitolio, de campanas.

En los pueblos Asiáticos fueron de muy reducidas proporciones; por la lectura de los clásicos inferimos que las había en Occidente de grandes dimensiones. El uso del tintinnabulum precedió, de mucho, a las grandes campanas. Los chinos pretenden que en el año 2262 antes de Jesucristo, tenían doce grandes campanas gra duadas en el sonido, en forma que podian expresar los tonos de música; antes de ser conocidas en Europa, la India y la China las emplearon. Porfirio asegura en su Libro Cuarto de la Abstinencia de los alimentos de los animales, que ciertos filósofos de la India al toque de campanas reunianse para orar y comer. Afines a las campanas por razón de su sonido fueron los instrumentos siguientes: las calderas de Dodona, los Gongos o Batintines Chinos e Indios, en forma de panderos, las láminas metálicas de los Romanos y toda clase de tambores de las tribus salvajes que servían para acompanar las danzas.

EDAD MEDIA

En el Cristianismo. En la edad media aparecen los vocablos, Signum, campana, clocca, nola para designar las campanas. En el Siglo Sexto es frecuente la palabra Signum, en el sétimo se hizo común el nombre campana, atribuyese la invención de las campanas cristianas a la Camparia; pero en Campania se fundieron las de

mayor magnitud y de mejor calidad de bronce, "aes campanum"; pero la campana al principio fué una senal, y de ahí que su nombre se empleaba como un adjetivo, y se decía "signum campanum" de aqui derivan muchos el nombre campana, creyendo que tomaron esta denominación pues se fundían en el campo, signa in campo fusa. Con frecuencia se designaban (nolas) en aquellos siglos; algunos creen que tenían origen en la capital de Campania, Nola, pero tienen origen más verosimil en la voz Celta Nool, Nell (sonar) de la que procede en el siglo, knoll, doblar las campanas.

Varios autores sostienen que San Paulino, Obispo de Nola m.431 fué el primero que puso en su Iglesia las campanas, y por esto se llaman Nolas, o campanas, pero San Paulino, que con profusión de detalles describe la Basílica por él fundada, nada dice de las campanas. Migne.-Las menciona San Gregorio Tours, San Beda el venerable, el Liber órdinum, dice que en el siglo IX, cada Parroquia tenía por lo menos una campana. En el siglo XI eran corrientes en Suiza y Alemania. El Dux de Venecia, Urso Primero, envió al Emperador Miguel Tercero de Constantinopla, varias campanas que fueron colocadas en un hermoso campanario.

Uso. La campana se halla relacionada en los pueblos civilizados con todas las clases de derechos en el orden religioso y social, y con la producción de casi todos los acontecimientos notables. En la Iglesia, su oficio es convocar a los fieles para los actos del Culto; en la consagración de las campanas se alude, que en el pueblo Judío se convocaba a la multitud por medio de trompeta que hacían el oficio de la campana. La alabanza al Señor, Dios de los Ejércitos, halla un medio muy apropiado en la campana. Si, al clamar con arrebatado entusiasmo, en los volteos como en el repicar y tocar artísticos de muchas, en combinación casi musical. Tócanse en las procesiones, en el Te Deum, en la Elevación de la Santa Misa. El toque dulce y melodioso del Angelus, tres veces al día, que recuerda la oración de la Santísima Virgen, la reunión del Clero para el rezo del oficio Divino.

Llora los difuntos,—desde el principio de la vida monacal una campana avisaba a la comunidad cuando un Fraile entraba en agonía, de aqué la práctica del toque de gonia e indicábase con el toque la edda, calidad y sexo del finado. Ahuyenta las nubes tempestuosas, por el toque de campana es conjurado un estado tormentuoso inminente, y es avisado por ella en muchas parroquias rurales de varios países. Da lustre a las Fiestas, desde los Merovingios el toque combinado de muchas campanas es un elemento de alegria de los fieles. Se anuncian las fiestas con repiques solemnes desde las primeras vísperas; el Obispo, y el Principe Secular, son recibidos en los pueblos con repiques festivos. Antes de servir en la Iglesia deben ser consagradas por el Obispo.

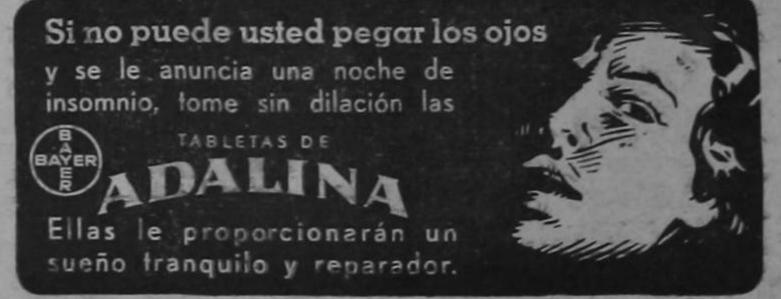
Hoy serán consagradas por el Excmo. Mgr. Castro, dos hermosas campanas que serán colocadas en la empinada torre de la Parroquia de San Isidro de Coronado; ellas alabarán al Dios Uno y Trino, convocarán al pueblo, llorarán a los fieles difuntos, ahuyentarán el hado tenebroso y darán lustre a las fiestas religiosas.

> Maximiliano Rodriguez M. Presbo.



gua, han pronunciado, ha re nacido en nosotros el emblema de una nueva y robusto le en el feliz exito de las gestiones que en un afan de colaboración y confraternidad nobles y humanos se realizan

Quiera Dios ya que ese es residente de la República, sa nuestro sentir "que la paz se ecretario de Relaciones Exte | consolide pronto entre nuesieres y los honorables dele- tros hermanes de Honduras y



### La Confesión prejudicial.-- El juicio...

(Viene de la pág. Uno)

el individuo no comparezca, rehuse responder o conteste evasivamente, y entonces el luez, después de aparcibido lo declara confe-o, respecto de las posiciones contenidas en el interri gatorio presentado por la parte acreedora; y en esle caso también se consideran dichas diligencias como documento ejecutivo.

El moderno derecho procesal rechaza todo esto, porque la confesión no puede ser por si sola título ejecutivo, es decir, desligada del instrumento privado, puesto que aquél nece-

sila para existir de prueba documental.

Por otro lado: el título ejecutivo reune en si el caracter de plena prueba, y la misma confesión expresa dada en actos periudiciales no podría serlo al tenor del artículo 727 del Código Civil que estatuye que: «La confesión judicial prueba plenamente contra quien la hacen; y la palabra judicial significa en derecho que es necesario que la declaración del confesante haya sido hecha en juicio ante Juez competente. Lo que quiere decir que la prestada por la parle luera de juicio no liene las condiciones de prueba perfecte, y por lo tanto no es título ejecutivo; y no siendolo la confesión expresa obtenida en prejuicios, ¿quién, haciendo buen uso de su razón, es capaz de presentar la confesión ficta como título ejecutivo, cuando, en realidad, culta al luez para que llame a declarar a determinada perno tiene ninguna fuerza legal? Otra cosa sería si estuviera acompañada del documento privado, pues la presunción ra con la otra parte, sino que lo autoriza a hacerlo por seque funda en el el Juez respecto de la certeza de la obligación, puede elevarla a la categoría de plena prueba si el l responder.

De modo, pues, que la confesión, sin un documento privado que le sirva de base no es título ejecutivo, ni aun la expresa; pues el mismo Tribunal de Casación ha sentado jurisprudencia sobre el asunto, declarando que, para que la confesión releve de toda prueba es circunstancia indispensable que haya sido prestada dentro del mismo juicio en que se hace valer; es decir, para que la confesión pruebe plenamente contra quien la hace, y sin prueba plena no

hay titule ejecutivo,

Y si a esto agregamos que el derecho procesal reconoce que ni siquiera la confesión expresa dada en juicio ordinario puede ser lítulo ejecutivo, porque ella se desnaturalizaria al sacarla del juicio en que se ha prestado para hacerla valer en otro distinto, debemos considerar que nuestro modo de pensar en estos asuntos no difiere del de otras naciones, lo que nos falta es tener mejor criterio sobre esia cuestión.

sólo puede prepararse cuando existe un documento priva- sona que trata de entablar la demanda. po, llamando al deudor a la presencia judicial a recono cerlo en su firma o en su contenido, siendo esto último lo tiene el artículo 171 de las reformas, exigiendo depósitos

que toma el nombre de confesión.

podido comprender qué fin tiene esa grande extensión que correspendiente dentro del término de treinta días bajo se le ha dado en las reformas del Código de Procedimien- pena de daños y perjuicios, no son más que herejías en tos Civiles al artículo 171 que trata de la confesión judi- materia de procedimientos civiles. cial (así está escrito) en actos prejudiciales. No sólo se fa-

# Sección Deportiva

La Libertad jugó invicta en la primera vuelta del campeonato de Baske-Ball.-Ganó el Minerva en el segundo partido en disputa del luego de Modalla.-Gran entusiasmo por el partido de Foot-Ball Gimnástica-Heredian

correspondiendo los puntos a buenas condiciones. los libertos. Estos basket ballistas, que forman uno de los

Sport La Libertad completó la apenas de an punto, debido a un conjunto que promete destaprimera vuelta del campeonato la potencialidad del cuadro de cadas actuaciones en este camnacional de basquet ball ga- los gimnásticos. Los juegos peonato femenino. La Gimnásnando todos los juegos de esa que se inician en el programa lica jugó bien pero resultó vuelta, pues antenoche tenía prometen resultar muy intere superior el equipo del Minerva. que jugar con el Alajuelense y santes, máxime que los demás que ha reforzado sus líneas este equipo no se presentó equipos se encuentran en muy con algunas buenas basketba-

En el segundo partido en mejores conjuntos, van invictos disputa del juego de medallas que está jugando en la serie en el campeonato y de ailí el obsequiado por la Relojería de de basket hall de segundas interés por presenciar sus ac- Scriba y González, la primera divisiones, triunfo antenoche tuaciones. Y los diversos par- división femenina del Minerva subre el Seminario, y de hecho tidos los ha ganado La Libertad venció a la Gimnástica por la se clasifico en el primer lugar con altos scores menos el que anotación de catorce puntos le correspondió con la Gimnás- contra siete. Las minervas han

sona sobre hechos personales acerca de su obligación pagunda vez.

Si esto se lleva a cabo para preparar el juicio ordideudor no comparece, contesta evasivamente o rehusa [nario, lo cual no se estila en ninguna nación culta, jurídi- así que en el juego de antenoche camente hablando, ¿para qué queremos entonces el juicio fué muy poca la diferencia por declarativo, si la prueba principal, que es la confesión, la hacemos fuera de juicio? Sin embargo, nuestros reformadores se han ocupado largamente de la prueba confesional tanto en el juicio ordinario de mayor cuantía, como en el de menor y cuantía minima, y han hecho bien en ello, pues dentro del juicio y no fuera de él, es que se practica tal prueba para que pueda tener la fuerza probatoria que se necesita desde el punto de vista de la ciencia del derecho. El juicio ordinario no se prepara, llamando a confesar el Juez a solicitud de la persona que se propone establecer la demanda a aquella contra quien va ser dirigida, sobre hechos personales referentes a su obligación para con el primero; pues, por lo que toca a los derechos y obligaciones entre parles, no existe, en derecho, otro modo de ventilarlos que en juicio. Solamente es dable pedirle declaración a aquél que va a ser demandado acerca de su personalidad, que es cosa bien distinta, a exigirle que con-De todo lo expuesto se infiere que el juicio ejecutivo fiese en actos perjudiciales su obligación a favor de la per-

De manera, que esas disposiciones forzadas que conen efectivo a quien solicite confesión prejudicial a la otra Por más que nos hemos puesto a reflexionar no hemos parte por segunda vez, y la presentación de la demanda

Manuel N. Fernández Ilitana.

La primera división del Club, tica en que la diferencia fué progresado mucho e integran llistas.

> La primera división del Liceo. en la primera vuelta de ese campeonato. El Liceo no ha perdido uno solo de los partidos en que le ha tocado intervenir, y su equipo ha demostrado que se encuentra en magnificas condiciones, y que con razón ocupa el primer lugar. El Semiario está a su altura, y tan la cual lograron los liceístas su victoria.

Se juega hoy en el Estadio el partido de futbol entre las primeras divisiones de la Gimnástica v del Herediano, semifinalistas de la competencia por la copa Guatemala. Los dos equipos están clasificados como de los mejores del campeonato nacional, y se presentan al juego de hoy con sus mejores elementos. A ello se debe el entusiasmo que ese partido ha despertado entre la afición futbolística del país porque se considera que será uno de los mejores partidos en disputa de la copa que ofrece la legación de Guatemala, el que librarán los gimnásticos y los heredianos.

#### Misa de Santa Gertrudis

Se avisa a todos los devotos de Santa Gertrudis, que el martes próximo a las 6 a. m., se oficiará una misa, en su honor, en la S. Iglesia Metropo-

FOLLETIN DE LA EPOCA

No. 96

F. NAVARRO VILLOSLADA

# Quince días de reinado

(NOVELA)

mejante?

buenamente de lo que tienen; pero aquel que es inmensamente rico, aquel cuyos tesoros jamás Reina? podrán agolarse, no puede ser en su fortuna.

al escuchar estas palabras; los de noche, en vuestro laboratoojos parecian saltársele de gozo, rio; de día, en este aposento. y por un instante se creyo dueño de todo el Universo.

- ¿Y eso es de veras? ¿No me engañais? ¿No queréis fascinarme?

-Esta noche misma podremos hacer la prueba.

- En donde? -En vuestro laboratorio. salir de aqui?

-Eso es cuenta vuestra.

- Cuenta mia? - Justo: es una parte del que así lo digáis.

los productos; es decir, a la -El pobre y rico pueden mitad de todas las riquezas del ser generosos si se desprenden mundo, puesto que, al fin y al de nervios, por ejemplo... cabo, todas han de ser nuestras.

-¿Y la Reina? ¿Qué dirá la

generoso, amigo mío, porque que la Reina no sepa nada; nunca sus dones harán mella trabajaremos de noche y dormiremos de día; yo, de todas bargo, tengo yo que imponeros El judio quedó deslumbrado maneras, siempre estaré preso:

> -Bien está; pero tengo que imponeros una condición.

-Veamosla. de venenos...

-Pero, ¿como habeis de Paréceme, Jehu, que debe ser parado. todo lo contrario.

vuestros crisoles y alquitaras, socio, y jamas haré nada que exclamó:

place, a qué clase de veneno! fingis mezclar ese ingrediente, para corroborar enteramente vuestra industria.

-- A los venenos lentos, que matan infaliblemente, pero que maian al cabo de muchos días.

-- Ya entiendo: una substancia letal activa, mezclada en cierta mi valimento con ella. dosis con substancias inocen-

-Esa, ésa misma.

-y vos queréis que si la la vida. Reina me pregunta cómo se -De vuestra cuenta corre hace esta bebida, le conteste obedecido-repuso lehu temyo .. ¡Pues! Entiendo, Podéis blando. estar tranquilo; ahora, sin emotra condición.

hmeno sonriéndose ; no os torio. asustéis de tan poca cosa: -luradme que si alguien os nosotros no partiremos vues-

-No importa: a los intereses sacó limeno de su cofrecito de lencia. de nuestra companía conviene ébano un frasco que contenía cierto liquido blanquisimo.

-Justamente.

-El contraveneno de... -Justamente.

conseguirá lo que desea.

-Justamente-repitió Jimeno, encogiéndose de hombros.

-Y si no haceis lo que os tes, que vienen a producir una mando-repuso limeno con le- paseándose por la parte de enfermedad común, un ataque rrible calma-, perderéis los afuera, y que, sin duda, por diamantes de la Reina, perde- casualidad, tropezó en la reja réis los míos, y luego perderéis con la punta de la pica que

-Bien está, bien está; seréis

-Hasta la noche, pues.

-Hsta la noche.

-¡Ah! Se me olvidaba-aña--¡Cómo! ¿Quereis, tal vez, dió Jimeno-: devolvedme ese

> El anciano de venerable barba tana, mirando con precaución y grave continente partiose con al interior del aposento.

Jimeno apenas Jehu desapa- ventana y vió a un hombron capital que ponéis en esta em- - Ah! Si conviene a nuestros El judio lo jomó en sus ma- reció-: todo lo sé, todo lo he que le miraba de reojo con una presa; parte que, agregada a intereses, yo soy muy leal como nos, lo aplicó a la nariz y descubierto. Este ha sido mi expresión particular. os diera derecho a la mitad del nos perjudique; decidme, si ost -Esto es amoniaco líquido. Itad. ¿Cumplirá el judio sus delante de la reja suspendio

promesas? No estoy seguro ... y por ofra parte, faltan muchas horas para la noche..., y entre -Pero entonces la Reina no tanto... Era preciso ver a conde de Lerin!

En aquel momento se ovo una especie de cántico y un -Y vo perderé mi reputación, sonido mefálico hacia la ven-

tana.

Era el centinela que estaba llevaba al hombro.

-Si yo pudiese ganar a este hombrel-decia el caballero-. Si pudiese inspirarme bastante confianza para que llevase al

conde un aviso!... La pica del centinela volvió a chocar ofra vez contra la que partamos mis diamantes? pomo; vos debéis tener esa reja, y un soldado, envuelto en -No, amigo mío-exclamó preparación en vuestro labora- un ropón de lana burda, con capucha, se acercó a la ven-

pregunta. , la Reina, por ejemplo, tros diamantes, sino los míos, pasos vacilantes y agitado el Pareciole a limeno que aquel si el carbón de diamantes sirve Mi condición es otra: en lugar cuerpo por un estremecimiento hombre no se asomaba por para confeccionar cierta clase de ese liquido que suministrais nervioso, que se redoblaba curiosidad unicamente, y que a la Reina, le habéis de dar cuando a su fantasia asaltaban tenia intención de decirle alguna -¡Cierta clase de venenos! este otro que tengo aquí pre- estas imágenes: los diamantes cosa; acudio a la reja, y apede la Reina, los del caballero, nas el centinela le vio encaminar Y diciendo estas razones, el peligro de su propia exis- sus pasos en aquella dirección,

tornó a sus paseos y cántigos. - Ohl No hay duda-exclamó El caballero se acercó a la

principal objeto. Ahora la liber- Cuando el centinela pasó

# A TOGRAFICA

Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A. C.

-- SEMANA DEI 11 AL 14 DE NOVIEMBRE DE 1937 --

CLASE A.-I Sección.-Películas aprobadas para toda clase de personas

#### (Circulto Urbini)

Astro vaquero, el
Baches en las nubes
Cañada perdida, el
Capitanes intrépidos
Casorio en puertas
Correo de California, el
Guando el amor nace
Cruz del indio
Enterrados vivos
En tierra enemiga
Héroe del pueblo, el
Hijo del cuatrero, el
Llovida del cielo,

Ley de la sierra, la Mano que aprieta, la Melodia llanera Pantalones de Emma, los Por su patria y por su dama Saratoga

#### (Circuito Raventós)

Amor y periodismo Cruz de los años, la Charlie-Chan en las olimpiadas Jinetes de Arizona, los

CLASE A.—Il Sección.—Aprobadas para personas mayores

#### (Circuito Urbini)

Al caer de la noche
Ave Maria
Calvario de una niña, el
Candelabros del emperador los
Explotadoras de 1937, las
Iuramento de un médico, el
Legión del terror, la
Sorpresa rupcial
Tras la reja
Tres diablillos, los
Un dia en las carreras

(Circuito Raventós)

Aldea dormida, la
Allá en el Rancho Grande
Almas en el mar
Esclavos del honor
Primogénito, el
Repalo de bodas
Sólo vivimos una vez
Una en un millón

CLASE B.—No recomendables por su argumento por la manera cómo es tratado el asunto

Misterio del Cuarto Negro, el Pecados de Teodora, los Encrocijadas del amor Entre iú y yo

Cline C.- PROH BIDAS

Ave sin rumbo l'uego otonal Irma la mala . Madres del mundo

## Las masas y la...

(Viene de la pág. uno)

grandiosas manifestaciones de fé! Buenos A'res, Manila y el año entrante en Budapest son las ciudades de las grandes masas adictas a la Iglesia Católica.

La Iglesia, también hoy, cuenta con las ma as populares. Aun allí donde se dificulta la 1e y la liberta dreligiosa se restringe más y más, vemos reunirse muchedumbres en espléndidas manifestaciones religio as.

Nada de lo que impresiona en este mund opuede parangonarse con estas grandes manifestaciones del más hondo sentimiento. Las masas creyentes no se reunen por obligación o por fuerza, sino que se entregan espontáneamente a los más grandes ideales de la vida.

El fuego canto que brota férvidamente hacia el cielo, la mag nifica emoción que calla en el silencio del recogimiento o prorrumpe en cánticos religio os, son cosas sin par en el mundo.

Los enemigos de la Iglesia que con tanto afán, tantos medios y tantas energias procuran adueñarse de las masas, jamás podrán presentar al mundo espectáculos semejantes.

Sí, las masas son aún de la Iglesia, única que las eleva y san-

He aquí la explicación: las masas no son en si ninguna fuerra. La constituyen cuando se organizan. En Rusia el partido comunista fué siempre poco numeroso, pero quizás ninguno comprendió tan pronto como él la táctica y el secreto de organizar las masas.

La Iglesia no tiene nada que temer a las grandes organizaciones modernas. No obstante la enorme organización de los hijos de las tinieblas, dgina de más noble causa la Iglesia seguirá siendo la más grande organización de la historia humana. Donde hay católicos fervorosos y sinceros, ni siquiera en el siglo XX los enemigos han sido capaces de exterminarlos. De nada valen los medios más feroces y dolorosos. Nuestros adversarios deben conceder que la estructura jerárqu'ea de la Iglesia —sin pensar en el secreto que en ella radica— arguye la más perfecta técnica organiradora.

GRAVISIMA LAGUNA EN LA VIDA PUBLICA

Así pues, los católicos no tienen ninguna razón para temer

Santo Evangelio

### Domingo XXVI después de Pentecostés en La Merced

Según San Mateo Cap. XIII, Versic. 31 a 35

Otra parábola les propuso (Jesús a sus discípulos), diciendo: Semejante es el reino de los cielos a un grano de mostaza, que tomó un hombre, y sembró en su campo.

Este en verdad es el menor de todas las simientes: pero después que crece, es mayor que todas las legumbres, y se hace áibol, de modo que las aves del cielo vienen a anidar en sus ramas.

Les dijo otra parábola. Semejante es-el reino de los cielos a la levadura que toma una mujer y la esconde en tres medidas de harina, hasta que todo queda fermentado.

Todas estas cosas hablo Jesús al pueblo por pará-

bolas: y no le hablaba sin parábolas.

Para que se cumpliese lo que había dicho el profela, que dice: Abriré en parábolas mi boca: rebosaré cosas escondidas desde el establecimiento del mundo».

# Juan José Bonilla G. — ingeniero —

Ofrece sus servicios para medidas de fincas o baldíos, trazados de caminos, cañerías, deslindes, copias heliográficas y todo trabajo de ingeniería como estudios etc. Recihe órdenes en San José y Carrago.

las grandes organizaciones de hoy. Y sin embargo, bajo cierto punto de vista debemos dar la razón a quienes dicen que la Iglesia no tiene ya fuerza para diponer de las masas. Aquí nuestro deber nos obliga a confesar una verdad muy seria.

La vida de la sociedad humana no es una un formidad mecánica. Hay muchos princípios que ejercen gran influencia en las masas. La Iglesia y el Estado, las dos grande formas de la sociedad humana, tienen cada cual su tarea.

En la vida de la Igle ia las masas están con nosotros. Pero en la vida pública, en la vida del Estado, la smasas no tienen la influencia que les corresponde, el pueblo católico, por muchedumbre que sea, no tiene la participación que le pertenece según su númer oe importancia. No es cosa rara en nuestros días vr naciones católicas gobernadas por enemigos de la Religión Católica.

Este peligro llega a ser más grande cuando en los Estados totalitarios se suprime toda participación de la Iglesia en la vida pública. En tal Estado la separación de la Iglesia y el Estado acaccerá a pesar de los mejores concordatos. Se eliminarán jas ideas cristianas de la vida pública y en lugar de los símbolos cristianos, veremos los paganos. Las masas aún fieles a la Iglesía no están organizadas para la vida pública. En muchos países ni siquiera existe la posibilidad de tal organización.

#### ES PRECISO DESPERTAR

Muchos atestiguan estos hechos dolorosos. Otros no los quieren ver. Estos razonan así: "¿Qué nos importan nosotros católicos, interesarnos en una tal organización, cuando no tenemos nada que hacer con la política, con la industria, con la cultura moderna? Nos basta ver llena nuestras iglesias; el esplendor de nuestras funciones es magnifico y la santa Iglesia de los Sacramentos esta viva como nunca".

A quienes así piensan debemos remitirles a los países en que los enemigos de la religión se han adueñado de la vida política, dejando a los católicos en los templos. Esos enemigos ¿se han detenido acaso a la puerta de las iglesias? Los niños educados en las escuelas sin religión, ¿encuentran el camino de las iglesias para regocijarse con las espléndidas funciones? ¿No es cosa indigna de los católicos que poseen el secreto de la alegría de los puebles, dejarse gobernar por enemigos de la fe?

He aquí uno de los problemas más importantes del Catolicismo. Sin una satisfactoria solución el Cristianismo debería desaparecer de la vida pública para sepultarse en triste soledad. Entonces ni las maravillosas funciones nos podrían consolar. Sin de cir —por otra parte— que en tal caso ni siquiera se encontrarían los ministros del Señor que las realizaran.

No sucederá esto, pero es preciso trabajar en un apostolado activo. Es preciso que todos, hoy especialmente, se apliquen las palabras de la Escritura: "A cada uno el Señor ha dado un encargo respecto a su prój mo". Hay personas pías y buenas que no ven claramente estas cosas y dificilmente se dejan per uadir. Tendrán al menos que reconocer que su vida piadosa y personalmente buena es absolutamente contraria a las tres últimas enciclicas pontificias, que hablan con vigor y decisión de la cuestión de la vida pública y de la actividad organizada de los fieles en la vida social.

# Suscríbase Ud. a LA EPOCA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

### Cultos Religiosos en la Merced

Domingo 14 (segundo domingo del mes) Misas: 5. 6, 7 1/2 cantada y 10 de los niños, con trasmisión por control remoto de La Merced a la Est Italia.

No habrá reunión de Acciór Católica de señoras y señoritas con motivo de la Velada Infantil a las 2 p.m. en favor de las puertas de la Iglesia.

61/4 a 71/4 Conferencia de S. Vicente de Paul, para socorro de los pobres.

7 p. m. Rosario y bendición

con el Santísimo Sacramento.

Lunes 15.— 5 1/2 Misa rezada

con dobles por el niño Tarcicio

Gonzalo Sánchez, (tributo carisñoso de sus compañero tarcicios).

. 7 hs. Misa funebre por el fi

da con dobles por la finada Francisca Alvarado C.

Jueves 18.—51/2 Misa cantada al Santisimo Sacramento por el Romano Pontifice S. S. Pic XI.

Viernes 19.— 5½ Misa cantada en honor de San José, por la paz de España y del mundo y el bien de Costa Rica.

Sábado 20.— 7 hs. Misa a N. Señora de las Mercedes, por la Jerarquía y Clero Católico de Costa Rica.

en el Salón de Calecismo

Hoy, a las dos de la tarde se verificará una Velada Infan-, til, en el Salón de Catecismo de La Merced, en favor de las Puertas de la Iglesia.

Entradas: Adultos, 0.50; niños, 0.25 ctms. Se suplica la asistencia, para ayudar a la Iglesia.

Desde hoy se clausurarán las REUNIONES de Asociaciones, menos las de Acción Católica, hasta marzo próximo, y se intensifican las explicaciones de Primera Comunión, así: 11 a 113/4 NIÑAS; 45 p.m. NIÑOS. Y no se admiten nuevos niños ni niñas, a dichas explicaciones, por estar ya avanzada la instrucción.

### Solución inmediata de ...

Poder Ejecutivo, por medio de esa fórmula conciliatoria.

Una vez aprobadas quedarán solucionados esos problemas de falta de fuerza y de servicios para los consumidores y las compañías los seguirán suministrando al vecindario de San José.

### Francia también..

VIENE de la página UNO --

franceses que se trata de que Lord Halifax excuche a prime ra mano las demandas coloniales que pretende el Fuehrer Hitler, y que obtenga toda información posible para negociacio nes futuras. Las negociaciones anglo-italianas pretenden mismo fin. Francia también aprueba el intercambio de agen. tes comerciales entre Inglaterra y España nacionalista, ya que la situación creada por este no es diferente a la que existe incr Francia y los nacionalistas. Los consules franceses permaneciaron en sus puestos al estallar la guerra civil, aun en territorio dominado por el general Franco, y sus propios agentes queda ron en Francia, aunque no se les ha dado posición oficial debi do a la oposición del ala izquierda del gobjerno del frente popular.